

„DOKUMENTACJA PROJEKTOWA MODERNIZACJI PLACÓW ZABAW  
USYTUOWANYCH NA TERENACH ZIELENI MIEJSKIEJ W BĘDZINIE”

## PROJEKT BUDOWLANY - WYKONAWCZY

Obiekt:

Plac Zabaw  
Będzin, przy ul. Skalskiego  
działka nr 8/2, KM 32  
jednostka ewidencyjna: 240101\_1, Będzin  
obręb ewidencyjny: 0001 Będzin

Zamawiający:

Miasto Będzin  
Urząd Miejski w Będzinie  
Wydział Kształtowania Środowiska  
Ul. 11 Listopada 20  
42-500 Będzin

Wykonawca:

SOLITER Architektura Krajobrazu Anna Chwiszczuk  
ul. Żernicka 243B  
54-510 Wrocław  
NIP: 912-172-81-42  
REGON: 020752687  
tel: 604 877 871  
email: [soliter.wroclaw@wp.pl](mailto:soliter.wroclaw@wp.pl)  
[www.soliter.wroclaw.pl](http://www.soliter.wroclaw.pl)



Wrocław, grudzień 2012

## Informacja o autorach

### Autorzy:

mgr inż. Architekt Krajobrazu Anna Chwiszczuk

.....

mgr inż. Architekt Krajobrazu Piotr Siwik

.....

mgr inż. Budownictwa Lądowego Wojciech Pakulski

uprawnienia budowlane nr 306/98/UW  
do projektowania i kierowania robotami budowlanymi  
w specjalności konstrukcyjno – budowlanej  
bez ograniczeń

.....

## SPIS TREŚCI

I.	PODSTAWY OPRACOWANIA.....	4
1.	Zakres opracowania: .....	4
2.	Podstawy prawne, przepisy, normy, uzgodnienia i inne dokumenty do projektowania: .....	4
3.	Materiały i założenia do projektowania .....	5
II.	ANALIZA STANU ISTNIEJĄCEGO.....	5
III.	PRZYGOTOWANIE TERENU POD REALIZACJĘ INWESTYCJI .....	8
IV.	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU NA MAPIE DO CELÓW PROJEKTOWYCH.....	9
V.	PLANASZA PODSTAWOWA.....	10
VI.	ZAKRES PRAC .....	11
VII.	ZASTOSOWANE ROZWIĄZANIA .....	11
4.	Urządzenia zabawowe.....	11
5.	Nawierzchnie amortyzujące upadki .....	23
6.	Ogrodzenie i furtki.....	25
7.	Nawierzchnia trawnikowa .....	28
8.	Nasadzenia krzewów .....	29
VIII.	UPRAWNIENIA PROJEKTANTÓW .....	30

## **I. PODSTAWY OPRACOWANIA**

Celem opracowania jest modernizacja obecnego placu zabaw przez zastąpienie znajdujących się aktualnie na terenie urządzeń zabawowych nowymi - usytuowanymi na nawierzchni posiadającej odpowiednie parametry tłumienia upadku. Dodatkowo nowy plac zabaw ma być otoczony nowym, metalowym ogrodzeniem panelowym.

Projekt został sporządzony na podstawie umowy między Miastem Będzin, przy ul. 11 Listopada 20, a firmą SOLITER Architektura Krajobrazu Anna Chwiszczuk, ul. Żernicka 243B, 54-510 Wrocław, NIP: 912-172-81-42, na opracowanie dokumentacji projektowo – kosztorysowej dotyczącej zadania: "Wykonanie projektów modernizacji placów zabaw usytuowanych na terenach zieleni miejskiej w Będzinie". Niniejsze opracowanie stanowi jedną z 7 części całego opracowania obejmującego zakresem 7 placów zabaw na terenie Będzina.

Projektowany / modernizowany plac zabaw spełnia wymogi odpowiednich przepisów, aktów prawnych oraz wytycznych inwestora.

W siedzibie Urzędu Miasta odbyło się szereg spotkań z udziałem przedstawicieli inwestora, na którym omawiano warunki lokalne inwestycji, ustalano granice placu zabaw, uszczegóławiano i uzgadniano założenia projektowe. Przeprowadzono także inwentaryzację stanu istniejącego w terenie.

Przedstawicielom zamawiającego przedstawiono koncepcję aranżacji placu zabaw. Po akceptacji ostatecznego układu placu zabaw przystąpiono do właściwych prac projektowych. Finalne rozmieszczenie urządzeń na placu zabaw odbiega jednak od przedstawionego w pierwotnej koncepcji.

### **1. Zakres opracowania:**

- koncepcja aranżacji placu zabaw,
- projekt budowlano – wykonawczy placu zabaw,
- przedmiar robót do projektu placu zabaw,
- kosztorys inwestorski do projektu placu zabaw,
- specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót,
- mapa do celów projektowych,
- wizualizacja aranżacji placu zabaw.

### **2. Podstawy prawne, przepisy, normy, uzgodnienia i inne dokumenty do projektowania:**

- Ustawa z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U.2010.243.1623 j.t.)
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 roku, w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. 2002 r. Nr 75 poz. 690)
- Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 2 września 2004r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (Dz. U. z dnia 16 września 2004 roku, nr 202, poz.2072 ze zm.).
- Norma PN-EN 1176:2009 (różne części - w zależności od typu urządzenia) „Wyposażenie placów zabaw i nawierzchnie”.

*Podczas opracowania w/w dokumentacji projektowej wzięto pod uwagę jedynie przepisy i normy aktualne na dzień sporządzania tej dokumentacji. Powołując się w projekcie na normę PN-EN 1176 projektant powołuje się na normę aktualną, czyli PN-EN 1176:2009 „Wyposażenie placów zabaw i nawierzchnie” (różne części - w zależności od typu urządzenia).*

- Norma PN-EN 1177:2008 „Nawierzchnie placów zabaw amortyzujące upadki -- Wyznaczanie krytycznej wysokości upadku”.

*Podczas opracowania w/w dokumentacji projektowej wzięto pod uwagę jedynie przepisy i normy aktualne na dzień sporządzania tej dokumentacji. Powołując się w projekcie na normę PN-EN 1177 projektant powołuje się na normę aktualną, czyli PN-EN 1177:2008 „Nawierzchnie placów zabaw amortyzujące upadki -- Wyznaczanie krytycznej wysokości upadku”.*

- Wytyczne do projektowania ustalone z przedstawicielami zamawiającego.

### **3. Materiały i założenia do projektowania**

Dokumentację wykonano na podstawie mapy do celów projektowych, sporządzonej przez firmę GEO-MAR Usługi Geodezyjne, Elżbieta Marczevska, ul. Brzozowicka 3, 42-500 Będzin, w ramach roboty geodezyjnej KERG 240101\_1-524/2012. Mapa została wykonana jako element części zamówienia na opracowanie niniejszej dokumentacji projektowej.

Z informacji z mapy do celów projektowych wynika, że jedynie wzdłuż południowej linii ogrodzenia G1 przebiegają podziemne linie telekomunikacyjne. Nie kolidują one z lokalizacją urządzeń. Należy jednak zwrócić szczególną uwagę na prace przy montażu południowej linii ogrodzenia.

Projektant nie bierze odpowiedzialności za wystąpienie w terenie linii instalacyjnych nie wykazanych na mapie lub nie wskazanych przez przedstawicieli zamawiającego. Przed przystąpieniem do prac przy budowie placu zabaw według niniejszej dokumentacji wykonawca powinien zatem zapoznać się z przebiegiem linii instalacyjnych w pobliżu inwestycji.

## **II. ANALIZA STANU ISTNIEJĄCEGO**

Plac zabaw zlokalizowany jest na podłużnym, zagospodarowanym terenie rekreacyjno spacerowym. Stano swego rodzaju wnętrza krajobrazowe. W obrębie skweru, na którym w momencie prowadzenia inwentaryzacji znajdował się plac zabaw, rosną drzewa i krzewy różnych gatunków ozdobnych. Żadne z roślin nie kolidują z modernizacją placu zabaw i nie muszą być usuwane w celu realizacji przedsięwzięcia budowlanego.

Na północy teren skweru ogranicza metalowe ogrodzenie oddzielające go od sąsiadującego terenu przedszkola / szkoły. Wspomniane ogrodzenie ma stanowić punkt odniesienia dla wykonania pomiarów dla rozmieszczenia nowych urządzeń na placu zabaw (*szczegóły zawiera plansza podstawowa*).

Ze względu na zgłaszane przypadki ataków psów na bawiące się dzieci w ramach modernizacji strefy zabawy mają być otoczone metalowym ogrodzeniem systemowym.



Fot. 1 Stan aktualny na sierpień 2012.

Na fotografii nr 1 widoczne są:

- Na kolistym polu piaskowym znajduje się piramida linowa, która w ramach modernizacji ma zostać otoczona ogrodzeniem - ciąg ogrodzenia G2.
- Wokół widoczny ciąg pieszy (chodnik z kostki betonowej), na którym rozmieszczone są gęsto ławki betonowo - drewniane. Dzięki otoczeniu ogrodzeniem jedynie stref zabaw zachowana zostanie komunikacja na całym skwerze. Stanowi on część systemu komunikacyjnego osiedla.

W chwili prowadzenia wizji lokalnej na placu znajdowały się urządzenia zabawowe:

- **piramida linowa (do pozostawiania i otoczenia ogrodzeniem) x 1szt.,**
- zjazd linowy (zdekompletowany) x 1szt.,
- zestaw zabawowy ze zjeżdżalnią x 1szt.,
- huśtawka wahadłowa podwójna x 2szt.,
- huśtawka wagowa x 1szt.,
- drabina pozioma z uchwytami x 1szt.
- drewniany komin / drabina potrójna x 1szt.,
- sprężynowiec pojedynczy x 2szt.
- piaskownica wolno-stojąca x 1szt.,
- tablica z regulaminem placu zabaw x 1szt.

W obrębie całego terenu, wokół placu zabaw, znajdują się liczne ławki betonowo drewniane i betonowe kosze na śmieci.



Fot. 2 Stan aktualny na sierpień 2012.

Widok na plac zabaw. Widoczna jest większość stwierdzonych podczas wizji lokalnej urządzeń zabawowych.

Nie przeprowadzono kontroli urządzeń placu zabaw pod kątem bezpieczeństwa i sprawdzenia stanu technicznego. W celu oceny dalszej przydatności wyposażenia należałoby przeprowadzić inspekcję stanu technicznego pod kątem przeniesienia i użycia w innej lokalizacji.

**Przed przekazaniem terenu pod inwestycję wykonawcy, usunięte zostaną przez inwestora stare urządzenia placu zabaw oraz ogrodzenie.**

Pod najwyższym urządzeniem zabawowym (pod zestawem i huśtawkami) brak jest obecnie nawierzchni amortyzującej o wystarczających parametrach tłumienia upadku. Normy z rodziny PN-EN 1176:2009 nakładają obowiązek instalacji urządzeń na nawierzchni amortyzującej o parametrach dostosowanych do ich WСУ (wysokości swobodnego upadku). Nowe urządzenia rozmieszczone będą na nawierzchni o odpowiednich parametrach.

### III. PRZYGOTOWANIE TERENU POD REALIZACJĘ INWESTYCJI

Obowiązkiem wykonawcy ma być zabezpieczenie przed uszkodzeniami drzew i krzewów sąsiadujących z terenem opracowania. Proponuje się zastosowanie obłożenia pni drzew deskami do wysokości około 2m i owinięcie drutem lub taśmą stalową. W przypadku krzewów zaleca się opalikowanie rośliny do koła korony drewnianymi słupkami (wysokości około 1,5m - 6 lub więcej sztuk) i owinięcie ich dwukolorową taśmą plastikową. Zabezpieczone mają być rośliny znajdujące się w odległości do 4m od placu zabaw oraz sąsiadujących ze szlakami, którymi będą przemieszczać się maszyny.

**Należy maksymalnie ograniczyć poruszanie się ciężkiego sprzętu budowlanego po nawierzchniach z kostki na chodnikach oraz na nawierzchniach trawiastych. Wszystkie zniszczenia powstałe podczas prac budowlanych mają być naprawione przed odbiorem prac budowlanych.**

Inspektor nadzoru / przedstawiciel inwestora oceni jakość zabezpieczenia drzew przed uszkodzeniami mechanicznymi, a następnie, po zakończeniu robót oceni udatność zastosowanych zabezpieczeń.

Wszelkie uszkodzenia roślin powstałe podczas prac budowlanych należy ująć w odpowiednim protokole (w razie wątpliwości porównać stan wizualny roślin do fotografii zrobionych przed rozpoczęciem robót).

Oznakowania w terenie i ewentualnego osłonięcia wymagają ponadto hydranty, studzienki i inne urządzenia infrastruktury znajdujące się w obrębie terenu opracowania, które mogą być uszkodzone podczas prac ciężkiego sprzętu.

Wykonawca powinien odpowiednio zabezpieczyć i oznakować teren budowy zgodnie z wymogami aktualnych przepisów (tablice informacyjne i ewentualnie owinięcie obszaru kolorową taśmą, rozpiętą na słupkach). W czasie prowadzenia prac ciężkiego sprzętu należy zwrócić szczególną uwagę na zabezpieczenie terenu budowy przed wstępem osób trzecich.



#### **IV. PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU NA MAPIE DO CELÓW PROJEKTOWYCH**

## **V. PLANASZA PODSTAWOWA**

## VI. ZAKRES PRAC

W celu realizacji projektu wykonane mają być następujące prace. W przypadku gdyby konieczne było wykonanie innych dodatkowych, nieprzewidzianych czynności wykonawca jest zobowiązany do ich realizacji.

- Wykonanie koryt / wykopów pod nawierzchnię ze żwirku.
- Ułożenie obrzeży betonowych.
- Instalacja urządzeń placu zabaw.
- Wypełnienie pola pod nawierzchnię amortyzującą żwirkiem.
- Instalacja towarzyszących urządzeń małej architektury.
- Montaż ogrodzenia - dwa ciągi ogrodzenia.
- Utworzenie nawierzchni trawnikowej.

Planuje się wykonanie powyższych czynności w podanej kolejności.

## VII. ZASTOSOWANE ROZWIĄZANIA

### 4. Urządzenia zabawowe

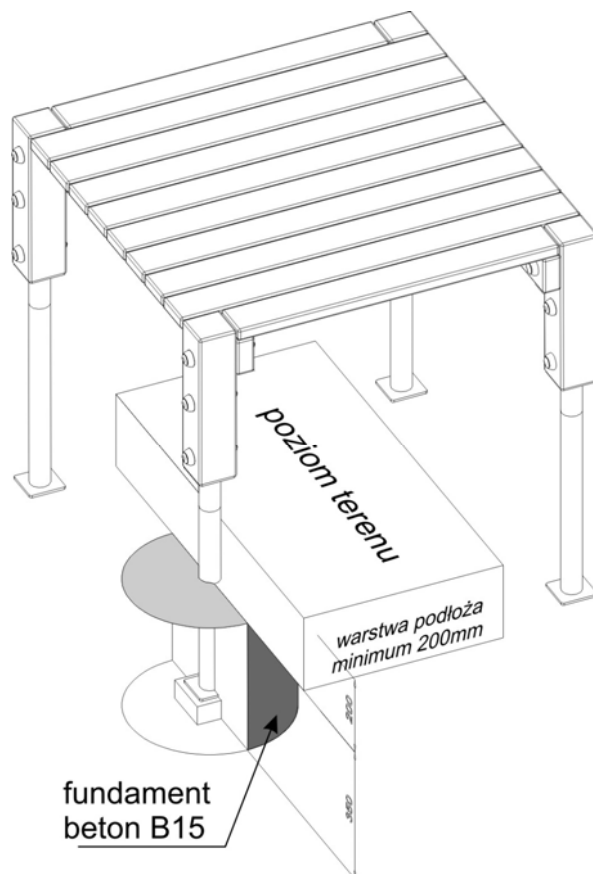
W projekcie zastosowano urządzenia placu zabaw spełniające wymogi norm PN-EN 1176:2009 części od 1 do 11 „Wyposażenie placów zabaw i nawierzchnie”. Zamieszczone ilustracje nie wskazują dostawcy urządzeń, a jedynie obrazują formę, wzornictwo, kształt, kolorystykę oraz schemat funkcjonalno - użytkowy urządzeń które mają znaleźć się na placu zabaw. **Konieczne jest jednak, aby zainstalowane na placu zabaw urządzenia zabawowe pochodziły od jednego dostawcy i stanowiły spójny wizualnie i stylowo układ.**

Wszystkie urządzenia zabawowe muszą posiadać certyfikaty, potwierdzające spełnienie tych wymogów. Wszystkie urządzenia zabawowe (Z WYJĄTKIEM PIASKOWNICY) mają być posadowione w podłożu za pośrednictwem stalowych kotew, wynoszących drewniane elementy konstrukcyjne ponad poziom terenu, fundamentowanych betonem klasy minimum B-20.

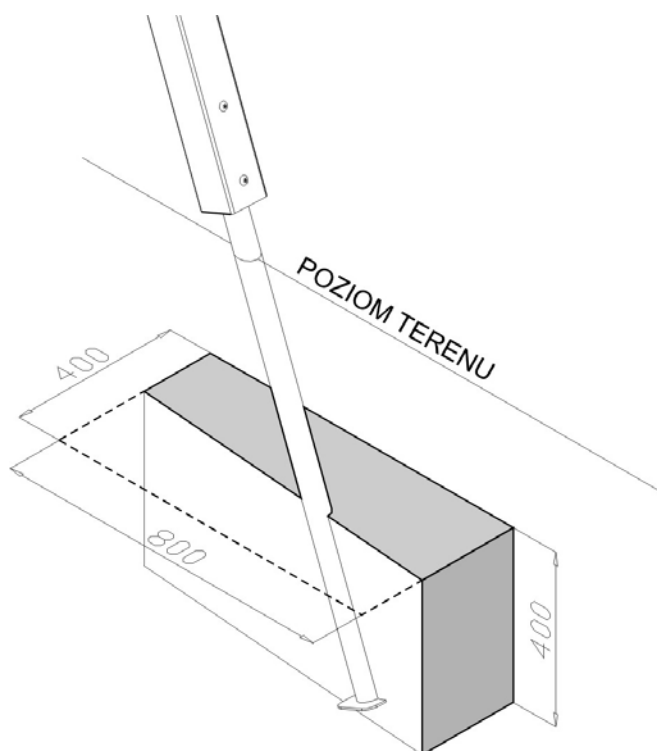
Głębokość posadowienia urządzeń placu zabaw waha się między 450 a 800mm – w zależności od typu urządzenia. Sposób zamontowania urządzeń, będący warunkiem prawidłowego i zgodnego z w/w normami posadowienia i późniejszego użytkowania urządzeń, powinien przebiegać zgodnie z instrukcją montażu producenta.

**Wszystkie urządzenia zabawowe o wysokości swobodnego upadku przekraczającej 1,0m posadowione mają być na nawierzchni żwirowej amortyzującej upadki, dostosowanej do WSU (wysokości swobodnego upadku danego urządzenia), o parametrach określonych w normie PN-EN 1176:2009-1.**

(Szczegóły dotyczące wykonania nawierzchni amortyzującej w dalszej części opracowania).



Rys. 1 Schemat fundamentowania słupa pionowego zestawu zabawowego (na przykładzie podestu prostego). Inny rysunek przedstawiający fundamentowanie słupów w podłożu na rys. 15.



Rys. 2 Schemat fundamentowania słupa skośnego (na przykładzie nogi / słupa huśtawki wahadłowej).

Ze względu na potrzebę ograniczenia możliwości nieestetycznego i niebezpiecznego pęknięcia wzdłużnego elementów drewnianych projektuje się zastosowanie urządzeń wykonanych z belek o przekroju kwadratowym 95 x 95mm, z drewna sosnowego - klejonego trójwarstwowo. **Ze względu na słabą trwałość i tendencję do rozsychania się i pęknięcia wzdłużnego elementów konstrukcyjnych nie dopuszcza się stosowania drewna rdzeniowego**. Wszystkie krawędzie belek / słupów 95 x 95mm zaokrąglone promieniem 15mm.

- Jako elementy narażone na duże przeciążenia, np. belka pozioma huśtawki wahadłowej jak wszystkie elementy wykonane ze stali konstrukcyjnej są ocynkowane a następnie malowane proszkowo.
- Wszystkie użyte łańcuchy – spełniające wymogi w/w normy i **wykonane ze stali nierdzewnej**.
- Czoła słupów osłonięte czapkami z tworzywa sztucznego.
- W przypadku konstrukcji linowych stosuje się jedynie liny polipropylenowe zbrojone wewnątrz rdzeniem stalowym,
- Korpusy sprężynowców, a także daszki, burty i osłony oraz wszelkie inne elementy płytowe wykonane z HDPE (jednobarwnego lub warstwowo - dwukolorowego) szczegółły w opisach poszczególnych urządzeń,
- Każde urządzenie zabawowe opatrzone emblematem / tabliczką zawierającą przynajmniej minimalny zakres informacji zgodny z PN-EN 1176:2009: (nazwę / symbol urządzenia, nazwę i dane teledadresowe wytwórcy / importera, numer normy wg której urządzenie skonstruowano).

Dobór wielkości i głębokości fundamentów musi być zgodny z instrukcjami instalacji urządzeń placu zabaw. Jakikolwiek zmiany sposobu posadowienia urządzeń, ze względu na konieczność określenia sposobu instalacji w procesie uzyskiwania certyfikatu na urządzenie, mogą być wprowadzane jedynie przez producenta urządzeń lub w porozumieniu z nim.

Wykopy pod ustawienie fundamentów oraz cały proces montażu urządzeń pozostaje w gestii wykonawcy, ściśle według instrukcji montażu, opracowanej zgodnie z w/w normami i dostarczonej przez producenta. Zaleca się by montażu dokonywała wyspecjalizowana ekipa lub producent urządzeń.

**UWAGA!** W obrębie podanych stref bezpieczeństwa nie mogą znajdować się krzewy lub drzewa, ani żadne inne elementy mogące powodować zagrożenie użytkowników podczas zabawy (np. betonowe krawężniki, studzienki, itp.). Rozmiary pola żwirowego uwzględniają zasięg stref bezpieczeństwa wokół zaprojektowanych urządzeń. Strefy wokół urządzeń zabawowych nie mogą naruszać granic pól żwirowych.

### **Gwarancja na urządzenia zabawowe minimum 36 miesięcy.**

Na etapie składania ofert przez wykonawców każdy oferent powinien przedstawić inwestorowi - wraz z ofertą - karty techniczne wszystkich urządzeń zabawowych, które będą użyte na placu zabaw. Karty techniczne powinny zawierać dane techniczne oraz ilustracje urządzeń. Konieczne jest także przedstawienie kopii certyfikatów potwierdzających zgodność urządzeń z normami PN-EN 1176:2009 „Wyposażenie placów zabaw i nawierzchnie”.

Inwestor w razie wątpliwości co do bezpieczeństwa urządzeń, może zlecić specjalistycznej jednostce kontrolę wyposażenia placu zabaw.

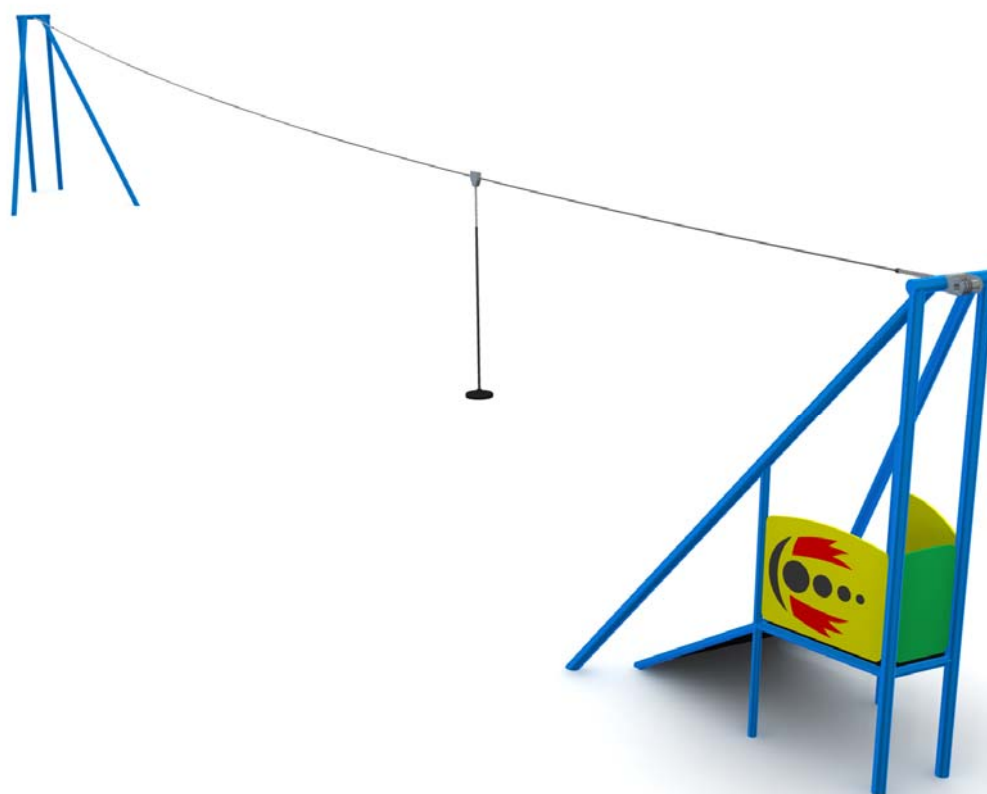
## DOCELOWY SKŁAD URZĄDZEŃ ZABAWOWYCH NA PLACU ZABAW

Przedstawione ilustracje nie wskazują na konkretnego wykonawcę, ale mają pomóc w identyfikacji typu urządzenia i jego funkcjonalności. Dopuszcza się zastosowanie urządzeń tożsamyh lub lepszych.

**W celu zachowania spójności założenia wszystkie urządzenia zabawowe muszą pochodzić od jednego producenta i tworzyć jednolity wizualnie system.**

### 4.1 Zjazd linowy x 1szt. (patrz rys. 3)

- Wymiary zewnętrzne (dł. x szer. x wys.) : 25,09 x 2,27 x 3,24m
- Strefa bezpieczeństwa: 28,0 x 5,4m
- Długość liny: 25m
- Wysokość swobodnego upadku: **1,2m**



Rys. 3 Zjazd linowy (perspektywa).

Charakterystyka materiałowo – konstrukcyjna:

- konstrukcja wież - rurowa stalowa, ocynkowana i malowana proszkowo,
- montaż do gruntu przez zabetonowanie rur pionowych konstrukcji, zakończonych stalowymi talerzykami betonem klasy minimum B-20,
- lina zjazdowa  $\varnothing$  10mm, długość 25m.
- wózek nierdzewny,
- elementy płytowe wykonane z płyty HDPE dwuwarstwowej - frezowanej, grubości minimum 19mm,
- podesty wejściowe i platforma stania wykonane ze sklejki antypoślizgowej.

#### 4.2 Zestaw sportowy x 1szt. (patrz rys. 4)

- Wymiary zewnętrzne (dł. x szer. x wys.) : 4,22 x 2,12 x 2,1m
- Strefa bezpieczeństwa: 7,2 x 5,1m
- Wysokość swobodnego upadku: **2,1m**



Rys. 4 Zestaw sportowy (perspektywa).

W skład zestawu wchodzi:

- kratownica linowa
- drabinka A szczeblowo - wspinaczkowa
- drabinka A szczeblowo - linowa

Charakterystyka materiałowo – konstrukcyjna:

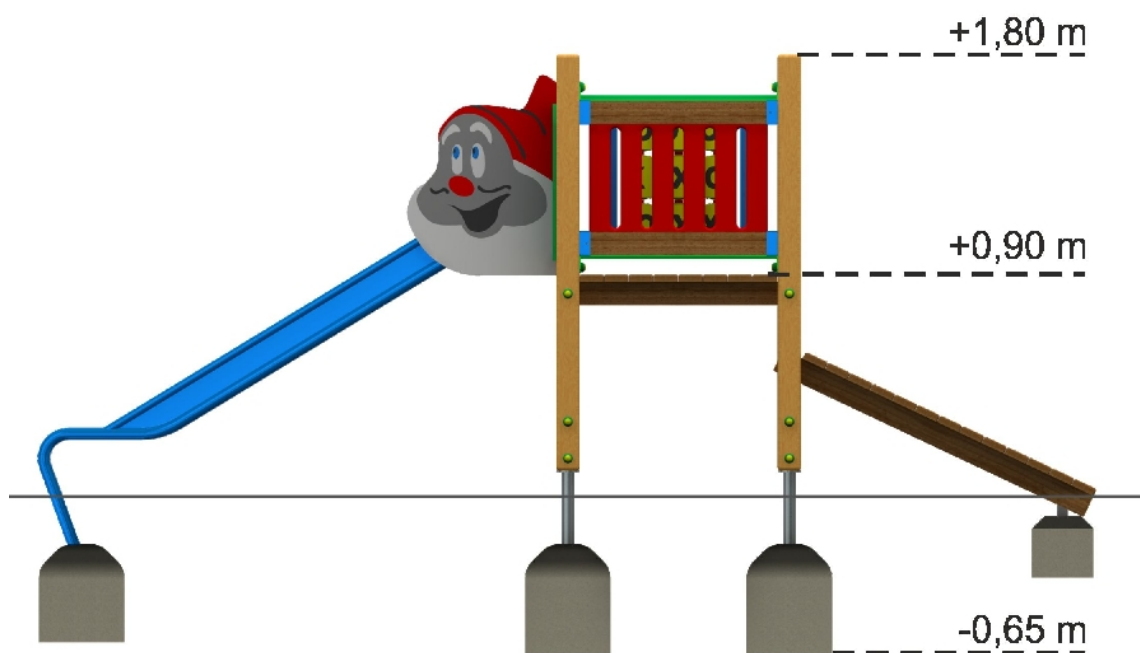
- słupy konstrukcyjne z drewna sosnowego klejonego trójwarstwowo, o przekroju 95x95mm, o krawędziach zaokrąglonych promieniem 15mm, impregnowanego powierzchniowo preparatem zabezpieczającym typu "Lazur" w kolorze "sosna".
- na czołach słupów pionowych kapturki z tworzywa,
- montaż do gruntu na rurowych, wpuszczanych w drewno, kotwach stalowych ocynkowanych, betonowanych w podłożu betonem klasy minimum B-20,
- elementy stalowe (np. drążki drabinek) ocynkowane i malowane proszkowo,
- wszystkie łby śrub i nakrętki osłonięte zaślepkami półkulowymi z poliamidu,
- elementy linowe wykonane z lin polipropylenowych  $\varnothing$  18mm (minimum) zbrojonych wewnątrz rdzeniami stalowymi,
- elementy płytowe (ścianka wspinaczkowa) wykonane z płyt HDPE grubości minimum 19mm.

#### 4.3 Zjeżdżalnia mała x 1szt. (patrz rys. 5 i 6)

- Wymiary zewnętrzne (dł. x szer. x wys.) : 4,27 x 1,00 x 1,80m
- Strefa bezpieczeństwa: 7,8 x 4,0m
- Wysokość swobodnego upadku: **0,9m**



Rys. 5 Zjeżdżalnia mała (perspektywa).



Rys. 6 Zjeżdżalnia mała (widok z boku - z wysokościami).

W skład zestawu wchodzi:

- Wieża czworokątna
- Trap długi
- Zjeżdżalnia krasnal
- Kółko i krzyżyk

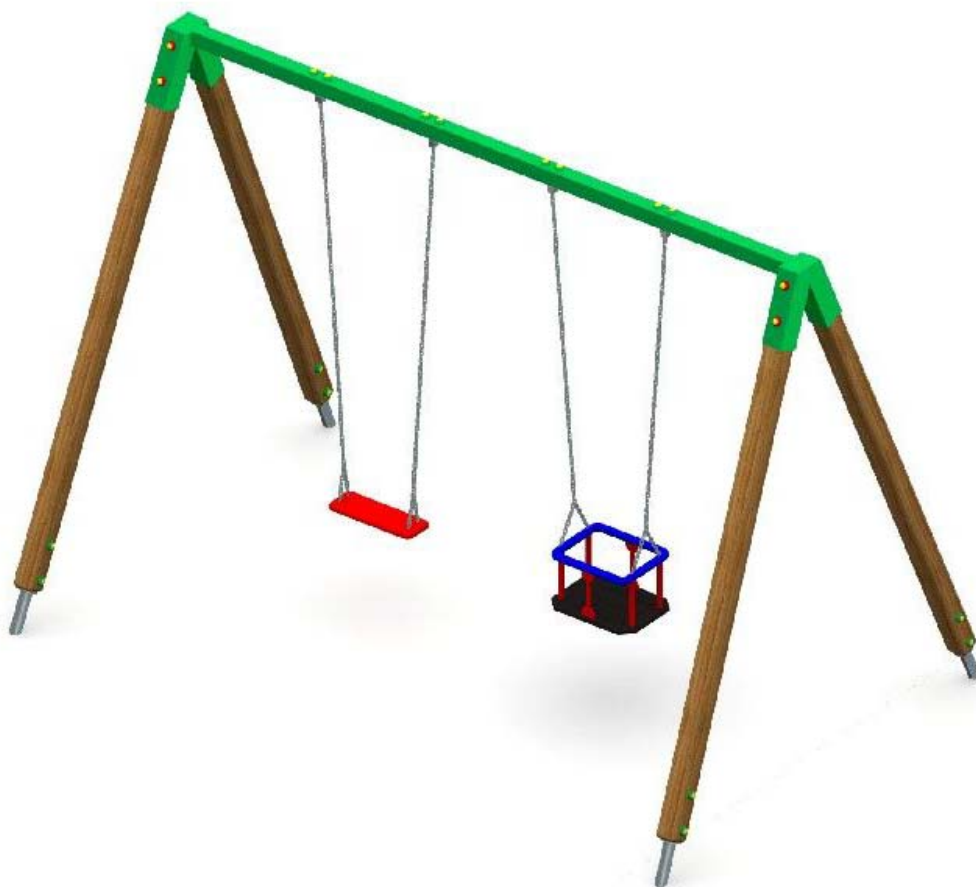


Charakterystyka materiałowo – konstrukcyjna:

- słupy konstrukcyjne z drewna sosnowego klejonego trójwarstwowo, o przekroju 95x95mm, o krawędziach zaokrąglonych promieniem 15mm, impregnowanego powierzchniowo preparatem zabezpieczającym typu "Lazur" w kolorze "sosna".
- na czołach słupów pionowych kapturki z tworzywa,
- montaż do gruntu na rurowych, wpuszczanych w drewno, kotwach stalowych ocynkowanych, betonowanych w podłożu betonem klasy minimum B-20,
- elementy stalowe (np. drążek nad ślizgiem i zwężenie wejścia) ocynkowane i malowane proszkowo,
- zjeżdżalnia metalowa (ocynkowana i malowana proszkowo), ślizg z blachy nierdzewnej,
- boczki zjeżdżalni (w części startowej), wykonane z frezowanego HDPE w kształcie głowy krasnala,
- wszystkie łby śrub i nakrętki osłonięte zaślepkami półkulowymi z poliamidu,
- wszystkie niebezpieczne otwory zabezpieczone zaślepkami - zgodnie z normą PN-EN 1176:2009,
- otwory wejściowe na podesty o odpowiedniej szerokości (zastosowane metalowe zwężenia zgodne z normą PN-EN 1176:2009),

#### 4.4 Huśtawka łańcuchowa podwójna x 1szt. (patrz rys. 7)

- Wymiary zewnętrzne (dł. x szer. x wys.) : 3,34 x 2,11 x 2,37m
- Strefa bezpieczeństwa: 7,70 x 3,37m
- Wysokość swobodnego upadku: **1,40m**



Rys. 7 Huśtawka łańcuchowa podwójna - siedzisko typu "Pampers" i siedzisko proste.

#### Charakterystyka materiałowo – konstrukcyjna:

- słupy konstrukcyjne z drewna sosnowego klejonego trójwarstwowo, o przekroju 95x95mm, o krawędziach zaokrąglonych promieniem 15mm, impregnowanego powierzchniowo preparatem zabezpieczającym typu "Lazur" w kolorze "sosna",
- montaż w podłożu na rurowych, wpuszczanych w drewno, kotwach stalowych ocynkowanych, betonowanych w podłożu betonem klasy minimum B-20,
- belka górna ocynkowana i malowana proszkowo,
- wszystkie łby śrub i nakrętki osłonięte zaślepkami półkulowymi z poliamidu,
- wszystkie niebezpieczne otwory zabezpieczone zaślepkami - zgodnie z normą,
- łańcuchy nierdzewne – o wymiarach zgodnych z normą PN-EN 1176:2009 "Wyposażenie placów zabaw i nawierzchnie",
- siedziska atestowane na stelażu z aluminium powleczonego gumą jedno dla dzieci starszych - siedzisko proste, i drugie – dla dzieci młodszych (siedzisko typu „pampers”).

#### 4.5 Wóz strażacki x 1szt. (patrz rys. 8)

- Wymiary zewnętrzne (dł. x szer. x wys.) : 2,97 x 1,19 x 1,34m
- Strefa bezpieczeństwa: 6,0 x 4,2m
- Wysokość swobodnego upadku: **1,1m**



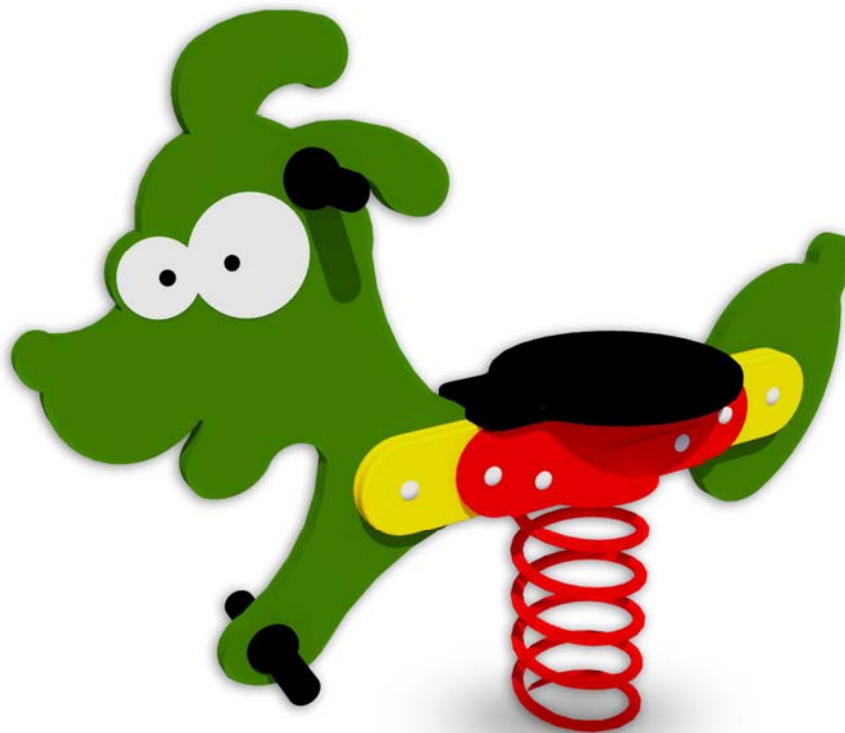
Rys. 8 Wóz strażacki.

#### Charakterystyka materiałowo – konstrukcyjna:

- słupy konstrukcyjne z drewna sosnowego klejonego trójwarstwowo, o przekroju 95x95mm, o krawędziach zaokrąglonych promieniem 15mm, impregnowanego powierzchniowo preparatem zabezpieczającym typu "Lazur" w kolorze "sosna",
- montaż w podłożu na rurowych, wpuszczanych w drewno, kotwach stalowych ocynkowanych, betonowanych w podłożu betonem klasy minimum B-20 (wszystkie elementy drewniane wyniesione ponad poziom terenu),
- głębokość zagłębienia kotew w podłożu 600mm,
- szczeble drabinki poziomej ocynkowane i malowane proszkowo,
- elementy płytowe konstrukcji (bryła samochodu) wykonane z dwuwarstwowego, frezowanego HDPE grubości minimum 15mm, niektóre z elementów ozdobnych są wykonane z płyty HPL i przykręcone do HDPE,
- wszystkie łby śrub i nakrętki osłonięte zaślepkami półkulowymi z poliamidu.

#### 4.6 Bujak pojedynczy Piesek x 1szt. (patrz rys. 9)

- Wymiary zewnętrzne (dł. x szer. x wys.) : 1,57 x 0,27 x 1,05m
- Strefa bezpieczeństwa: Ø 3,0m
- Wysokość swobodnego upadku: **0,4m**



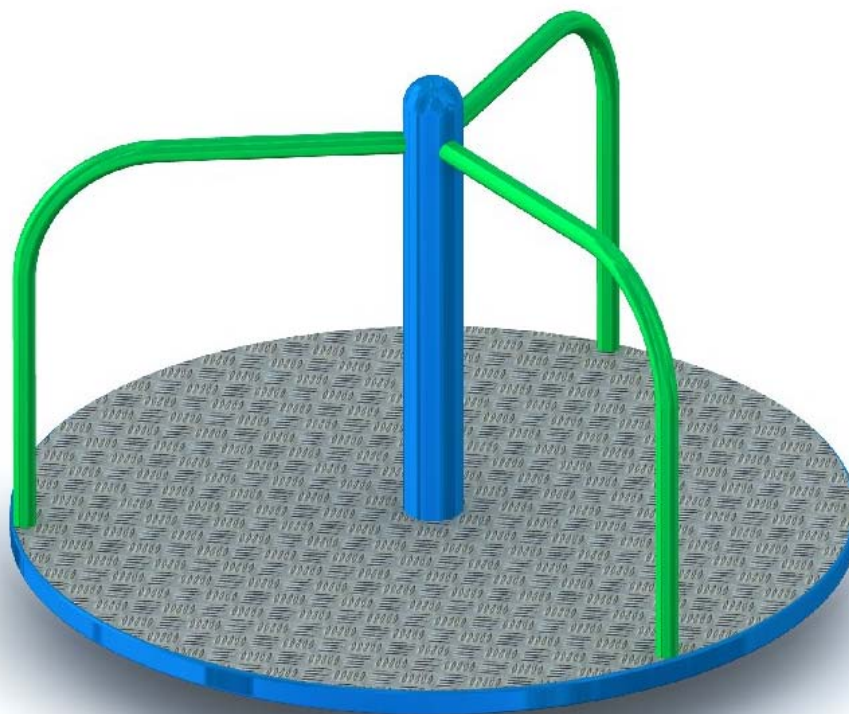
Rys. 9 Bujak pojedynczy Piesek.

Charakterystyka materiałowo – konstrukcyjna:

- płyta korpusu wykonana z płyty HDPE trójwarstwowej, grubości minimum 15mm, frezowanej w celu uzyskania rysunku,
- montaż do gruntu za pośrednictwem prefabrykowanego bloczka fundamentowego z betonu B-20,
- stalowy uchwyt korpusu ocynkowany i malowany proszkowo,
- siedzisko z tworzywa HDPE,
- sprężyna fabrycznie malowana proszkowo
- wszystkie łby śrub i nakrętki osłonięte zaślepkami półkulowymi z poliamidu,
- uchwyty dłoni oraz oparcia stóp wykonane z tworzywa, końce uchwytów zaokrąglone o średnicy minimum 45mm (patrz załącznik E, normy PN-EN 1176-6:2009 "Wyposażenie placów zabaw i nawierzchnie, Część 6: Dodatkowe wymagania bezpieczeństwa i metody badań urządzeń kołyszących").

#### 4.7 Karuzela tarczowa mała x 1szt. (patrz rys. 10)

- Wymiary zewnętrzne (dł. x szer. x wys.) : 1,25 x 1,25 x 0,84m
- Strefa bezpieczeństwa:  $\varnothing$  5,3m
- Wysokość swobodnego upadku: **0,14m**



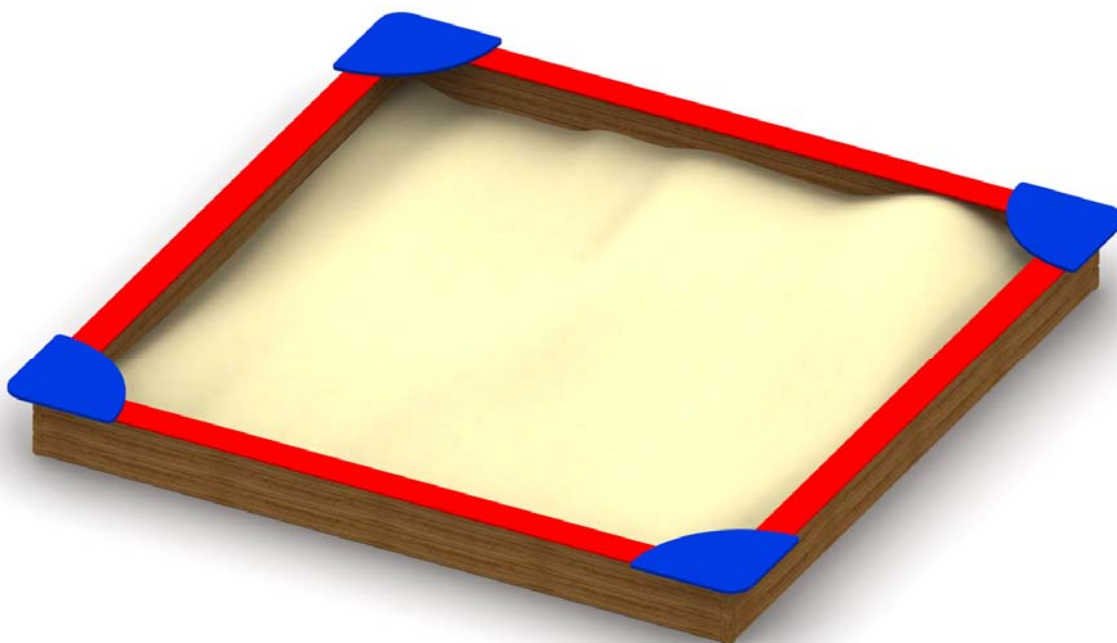
Rys. 10 Karuzela tarczowa mała.

#### Charakterystyka materiałowo – konstrukcyjna:

- podest wykonany z blachy aluminiowej - ryflowanej,
- stelaż rurowy (trójramienny) malowany proszkowo,
- brak wystających elementów.

#### 4.8 Piaskownica drewniana 3,3 x 3,3m x 1szt. (patrz rys. 11)

- Wymiary zewnętrzne (dł. x szer. x wys.) : 3,30 x 3,30 x 0,32m
- Strefa wolna: 6,3 x 6,3m
- Wysokość swobodnego upadku: 0,32 m



Rys. 11 Piaskownica.

#### Charakterystyka materiałowo – konstrukcyjna:

- piaskownica wolnostojąca - stabilizowana na miejscu przez wsypanie piasku,
- konieczne wypełnienie piaskownicy piaskiem atestowanym po stronie wykonawcy,
- do wypełnienia piaskownicy powinien być użyty piasek zbijający się, z którego można formować kształty podczas zabawy,
- deski burt piaskownicy z drewna sosnowego impregnowanego powierzchniowo preparatem zabezpieczającym typu "Lazur" w kolorze "sosna",
- deski siedzisk malowane farbą akrylową,
- narożne siedziska wykonane z HDPE,
- **przed ustawieniem piaskownicy należy w podłożu wykonać na kwadratowym rzucie 2,8 x 2,8m wykop pogłębiający piaskownicę o dodatkowe 20cm, następnie piaskownicę ustawić nad wykopem (by jego krawędzie / brzegi znajdowały się wewnątrz piaskownicy) i dopiero wypełnić piaskiem.**

#### 4.9 Ławka metalowo - drewniana z oparciem x 2szt. (patrz rys. 12)

- Wymiary zewnętrzne (dł. x szer. x wys.) : 1,77 x 0,63 x 0,87m
- Ławka metalowo - drewniana.
- Metalowa konstrukcja z rur stalowych ocynkowanych i malowanych proszkowo w kolorze szarym.
- Deski siedziska i oparcia z drewna impregnowanego powierzchniowo preparatem zabezpieczającym typu "Lazur" w kolorze "sosna" (tożsamy z kolorem belek słupów urządzeń zabawowych). Montaż w podłożu przez zabetonowanie.



Rys. 12 Ławka metalowo - drewniana z oparciem.

#### 4.10 Betonowy kosz na śmieci x 1szt. (patrz rys. 13)

**Kosz betonowy - uprzednio zdemontowany z innego placu zabaw.** Montaż w sposób analogiczny do pierwotnego zamontowania.

Ze względu na obecność dzieci i konieczne jest regularne opróżnianie koszy na śmieci - szczególnie w okresie letnim. Pojemniki pełne odpadków spożywczych są potencjalnym siedliskiem różnego rodzaju owadów np. os i much.



Rys. 13 Betonowy kosz na śmieci (z demontażu).

#### 4.11 Tablica z regulaminem placu zabaw x 1szt. (patrz rys. 14)

- Wymiary zewnętrzne (dł. x szer. x wys.) : 0,40 x 0,22 x 1,90m
- Wysokość obszaru samej tablicy dostosowana do umieszczenia na niej regulaminu zawierającego komplet informacji dotyczących zasad użytkowania placu zabaw (*minimalny zakres informacji - patrz niżej*).



Rys. 14 Tablica z regulaminem placu zabaw.

**UWAGA!** Wykonawca dostarczy i zamontuje na tablicy regulamin placu zabaw zgodny z wytycznymi wynikającymi z norm w zakresie bezpieczeństwa placów zabaw (norma PN-EN 1176:2009 „Wyposażenie placów zabaw i nawierzchnie”).

#### **Regulamin placu zabaw powinien zawierać minimum:**

- informację o zasadach użytkowania placu zabaw,
- dane teleadresowe administratora placu zabaw (lub miejsce na ich wypełnienie),
- numer telefonów alarmowych,
- adres placu zabaw lub miejsce na jego wpisanie (dla umożliwienia podania miejsca wystąpienia zdarzenia podczas zgłaszania różnym służbom),
- oznaczenia zakazu palenia, spożywania alkoholu i wyprowadzania psów.

#### **5. Nawierzchnie amortyzujące upadki**

W porozumieniu z zamawiającym, w zakresie objętym niniejszą dokumentacją, projektuje się nawierzchnię amortyzującą upadki w postaci pola żwirowego o parametrach określonych w normie PN-EN 1176:2009 „Wyposażenie placów zabaw i nawierzchnie”.

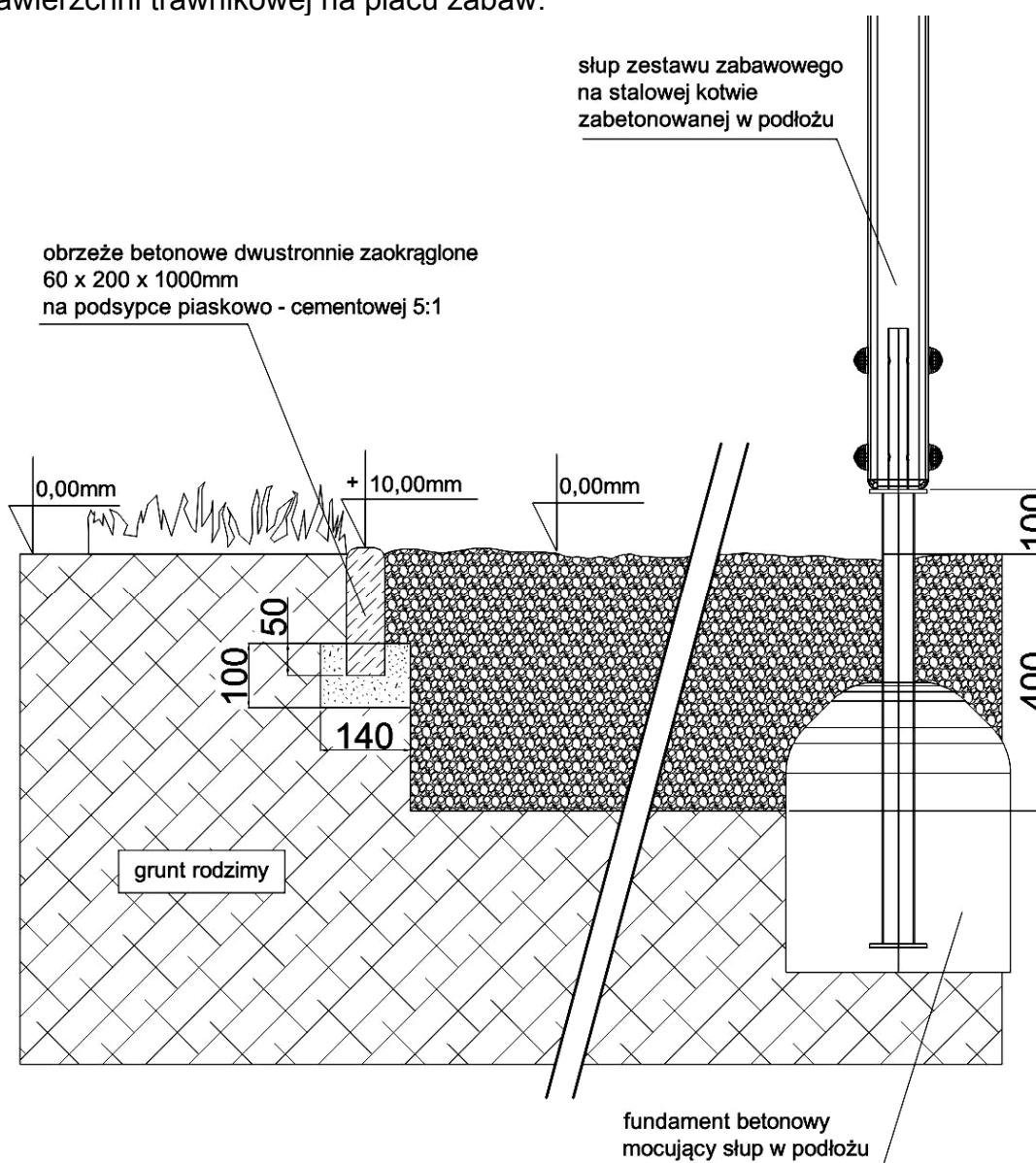
Na całej powierzchni pola żwirowego przyjęto jednakową grubość warstwy żwirku (**400mm**), odpowiednią dla urządzenia zabawowego o najwyższej wysokości upadku tj. **2,10m (zestaw sportowy)**.

Według w/w normy miąższość warstwy żwirku, uwzględniająca ubytki i przesunięcia materiału sypkiego podczas użytkowania, ustalono na **400mm** (300mm - warstwa zalecana przez normę przy wysokości upadku od 2 do 3m + 100mm - na ewentualne przemieszczanie i ubytki materiału sypkiego). Parametry nawierzchni żwirowej przedstawiają się następująco:

- **granulacja żwirku od 2 do 8mm,**
- **brak cząstek ilowych i pyłowych (w celu zapobieżenia zbijaniu się warstwy żwirku i jej utwardzaniu),**
- **żwirek nie może powodować zabrudzenia odzieży użytkowników.**

Pole żwirowe utworzone wewnątrz obwódki z obrzeża betonowego 60 x 200mm.

- Obrzeża ułożone na podsypce piaskowo - cementowej 5:1.
- Wysokość górnej powierzchni obrzeża ma wystawać 1cm nad powierzchnią terenu.
- Obrzeża betonowe szare, o górnych krawędziach zaokrąglonych dwustronnie.
- Górny poziom powierzchni żwirku w polu żwirowym tożsamy z poziomem nawierzchni trawnikowej na placu zabaw.



Rys. 15 Przekrój przez pole żwirowe.



## 6. Ogrodzenie i furtki

Ustalono, że plac zabaw zostanie na całym obwodzie otoczony ogrodzeniem panelowym o wysokości 1,2m, ze zgrzewanych prętów stalowych - malowanych proszkowo, rozpiętych na słupkach stalowych (**ogrodzenie G1**). W tym ciągu ogrodzenia mają być zainstalowane dwa wejścia z asymetryczną furtką dwuskrzydłową (od strony południowej ) i furtka jednoskrzydłowa (od strony piramidy linowej). Obie otwierana do środka placu zabaw.

W drugim ciągu ogrodzenia (**ogrodzenie G2**) zainstalowana ma być furtka jednoskrzydłowa (**ta otwierana na zewnątrz ogrodzenia**).

**Oba ciągi ogrodzenia - tego samego typu.**

**OGRODZENIE WYSOKOŚCI 1,2m** - o następujących parametrach:

- **wysokość paneli 1,2m**
- **ze względu na znaczne skomplikowanie linii ogrodzenia powinny być użyte panele długości do 2000mm,**
- panele profilowane (przynajmniej na dwóch wysokościach)
- cały system (słupki, panele) ocynkowane i malowane proszkowo w kolorze zielonym,
- panele z pręta o średnicy minimum 4mm
- słupki z profili 40 x 60mm, lub 60 x 60mm z czapką na górze,
- posadowienie słupków w podłożu za pośrednictwem prefabrykatów betonowych (niewystających ponad poziom terenu) lub przez zabetonowanie w gruncie (patrz fot. 3 i 4)
- ogrodzenie nie może posiadać żadnych niebezpiecznych, wystających elementów (**górną krawędź paneli koniecznie bez wystających pionowo prętów - patrz fot. 3 i 4**)

Fotografie 3, 4, 5 i 6 mają charakter czysto poglądowy i nie wskazują na dostawcę lub wykonawcę ogrodzenia. Zastosowane rozwiązania mogą być podobne lub lepsze.



Fot.3 Projektowany typ ogrodzenia panelowego.



Fot.4 Projektowany typ ogrodzenia panelowego (zaznaczono miejsca gdzie absolutnie nie mogą występować pionowe pręty).

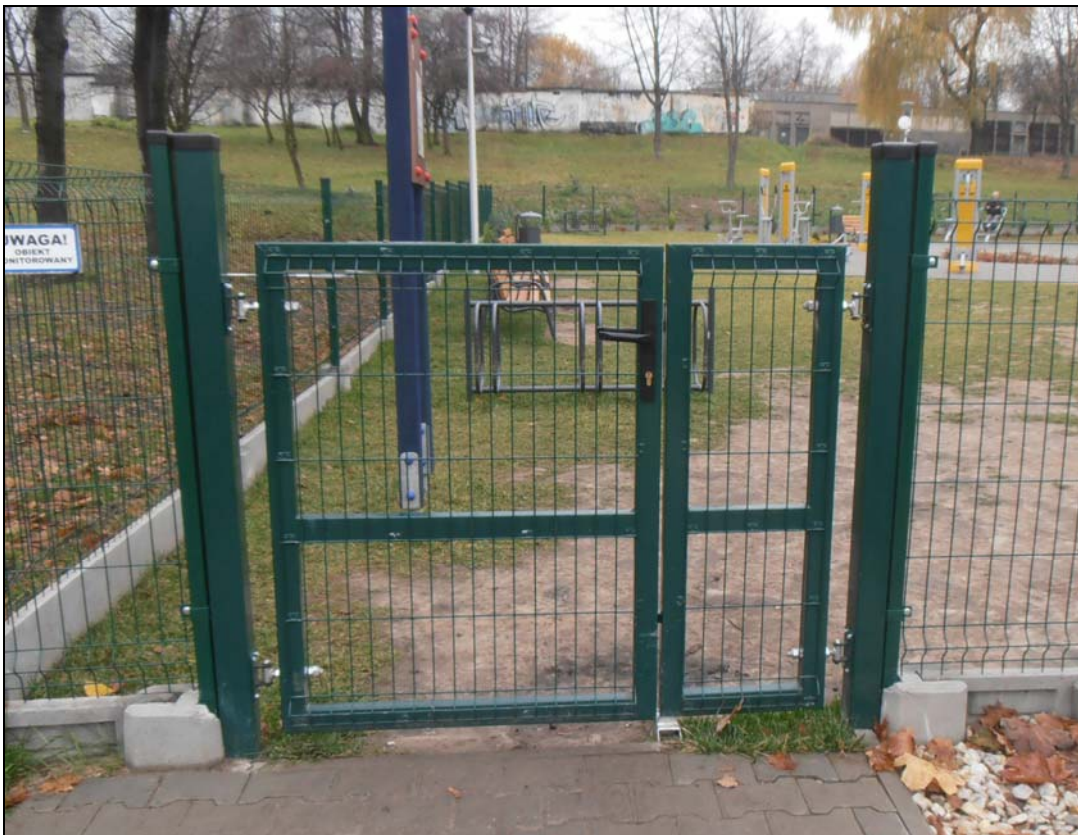
**WEJŚCIE nr 1 - FURTKA DWUSKRZYDŁOWA** wysokości 1,2m i szerokości 1,5m (skrzydła 1,0m + 0,5m) (zielona malowana proszkowo w kolorze ogrodzenia - fot. 3, 4, 5 i 6)

- furtka dwuskrzydłowa (patrz fot. 5 i 6)
- szerokość furtki 1,5m (1,0m + 0,5m) (patrz fot. 5 i 6)
- wysokość furtki 1,2m
- węższe skrzydło blokowane pionowym rygłem
- możliwość zamknięcia na zamek
- skrzydła furtki zawieszane / osadzone na wysokości maksimum 50mm nad ziemią,
- skrzydła furtki na bazie prostokątnych ram z profili stalowych, z wypełnieniem takim jak panele ogrodzenia
- furtka wykonana ze stali ocynkowanej ogniowo, malowana proszkowo w kolorze ogrodzenia
- furtka otwierana do wnętrza placu zabaw
- furtka nie może posiadać żadnych niebezpiecznych - wystających elementów
- samozamykacz spowalniający większe skrzydło przed gwałtownym zamknięciem i zabezpieczający przed zatrzaśnięciem palców (patrz fot. 5)

**UWAGA!** Podczas wykonywania prac przy montażu ogrodzenia należy zwrócić szczególną uwagę na czystość wykonanej wcześniej nawierzchni żwirowej i zainstalowanych urządzeń.



Fot.5 Projektowana furka dwuskrzydłowa. Po prawej stronie widoczny samozamykacz.



Fot.6 Projektowana furka dwuskrzydłowa - niesymetryczna (skrzydła szerokości 1,0 i 0,5m, wysokość 1,2m).

**WEJŚCIE nr 2 i 3 - FURTKA JEDNOSKRZYDŁOWA** wysokości 1,2m i szerokości 1,0m (zielona malowana proszkowo w kolorze ogrodzenia - fot. 2, 3, 4 i 5)

**UWAGA! Na ilustracjach widoczna furтка dwuskrzydłowa - natomiast mają być zainstalowane furtki jednoskrzydłowe.**

- furтка jednoskrzydłowa (w obu wejściach 2 i 3 zainstalowano jeden i ten sam typ furtki)
- szerokość furtki 1,0m
- wysokość furtki 1,2m
- skrzydło furtki zawieszane / osadzone **na wysokości maksimum 50mm nad ziemią**,
- możliwość zamknięcia na zamek
- skrzydło furtki na bazie prostokątnej ramy z profili stalowych, z wypełnieniem takim jak panele ogrodzenia
- furтка wykonana ze stali ocynkowanej ogniowo, malowana proszkowo w kolorze ogrodzenia
- furтка otwierana do wnętrza placu zabaw
- furтка nie może posiadać żadnych niebezpiecznych - wystających elementów
- samozamykacz spowalniający skrzydło przed gwałtownym zamknięciem i zabezpieczający przed zatrzaśnięciem palców (patrz fot. 5).

## 7. Nawierzchnia trawnikowa

Projektuje się wykonanie nawierzchni trawnikowej z rolki **na powierzchni 280m<sup>2</sup>** z uprzednim przygotowaniem podłoża z zachowaniem następujących warunków realizacji:

- oczyszczenie i przygotowanie (przekopanie / spulchnienie) warstwy ziemi urodzajnej o grubości minimum 10cm, w podłożu nie mogą znajdować się widoczne chwasty, korzenie, duże kamienie, resztki pobudowlane i inne zanieczyszczenia,
- w przypadku mało przepuszczalnego podłoża zaleca się rozluźnienie podłoża domieszką piasku,
- zasilenie podłoża nawozem do trawników o długotrwałym działaniu,
- konieczne jest wałowanie podłoża przed rozwinięciem rolki,
- docelowa wysokość powierzchni trawnika (powierzchni gleby) po wałowaniu - na równi z poziomem nawierzchni żwirowej - na polu żwirowym (dopuszcza się maksymalne nierówności przygotowanego podłoża (wgłębienia) 2cm od poziomym docelowego),
- po rozwinięciu trawy z rolek, aż do jej przyjęcia się należy bezwzględnie dopilnować, aby nie doszło do przesuszenia trawy,
- do 2 tygodni od ułożenia trawnika nie należy go użytkować.

Ze względu na konieczność ochrony przed zdeptaniem zaprojektowano wykonanie trawnika jako ostatniego etapu prac na placu zabaw.

Rodzaj darni właściwy dla utworzenia trawnika przeznaczonego na tereny rekreacyjne (gatunki traw odporne na częste udeptywanie).

**UWAGA!** Podczas wykonywania prac przy zagospodarowaniu terenu zielenią należy zwrócić szczególną uwagę na czystość wykonanej wcześniej nawierzchni ze żwirku i zainstalowanych urządzeń.

## 8. Nasadzenia krzewów

Ze względu na użytkowanie górki jako stoku saneczkowego zaprojektowano dwa ciągi żywopłotu z żywotnika zachodniego w odmianie 'Brabant'. Nasadzony ciąg krzewów ma być prowadzony w formie żywopłotu.

Rozmieszczenie roślin według planszy podstawowej (nr 13 na planszy). Planuje się wykonać nasadzenie przy wykorzystaniu 16 sztuk sadzonek. Wysokość sadzonek minimum 100cm.

W celu uniknięcia zniszczeń i uszkodzeń roślin nasadzenia należy wykonać po zakończeniu wszystkich prac związanych z budową placu zabaw.

Podczas wykonywania nasadzeń należy trzymać się następujących zasad:

- dół dwukrotnie większy niż bryła korzeniowa,
- zaprawienie dołu ziemią urodzajną z dodatkiem nawozu długo-działającego w ilości zalecanej przez producenta nawozu,
- przed posadzeniem należy roślinę ostrożnie wyjąć z pojemnika (jeśli sadzonka w pojemniku), tak aby nie uszkodzić bryły i samych korzeni,
- korzenie rozłożyć w dole, przysypać ziemią i dokładnie ubić,
- u tawuły nippońskiej - przed sadzeniem skrócenie korzeni do długości ~25cm,
- u tawuły nippońskiej - po posadzeniu skrócenie części nadziemnej - do wysokości 30 ponad poziomem terenu,
- na pasie szerokości 50cm pod żywopłotem należy wykonać ściółkowanie korą ogrodniczą grubości 5cm,
- każdą roślinę należy bardzo obficie podlać - w ilości minimum 25 litrów na jedną sadzonkę (pierwsze podlanie - po posadzeniu),
- w przypadku gdyby od dnia wykonania nasadzeń do daty przekazania placu zabaw właścicielowi nie wystąpiły opady i pogoda była słoneczna - nie wolno dopuścić do przesuszenia materiału sadzeniowego. Należy podlewać rośliny co najmniej raz na 4 dni (ilość wody może być 2 razy mniejsza niż przy pierwszym podlaniu).

## **VIII. UPRAWNIENIA PROJEKTANTÓW**



WOJEWODA WROCŁAWSKI  
GPiNB-r/7342/1130/98

## DECYZJA

Na podstawie art. 13 ust. 1 pkt 1 i 2, art. 14 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. Nr 89, poz. 414 z późn. zm.) w związku z art. 104 § 1 i 2 KPA, po przeprowadzeniu postępowania kwalifikacyjnego oraz na podstawie oceny z egzaminu na uprawnienia budowlane złożonego przed powołaną przeze mnie komisją

n a d a j ę

Panu Wojciechowi Pakulskiemu  
mgr inż. budownictwa  
urodzonemu dnia 17 sierpnia 1953 r. w Cieplicach

## UPRAWNIENIA BUDOWLANE Nr ewid. 306/98/UW

do projektowania i kierowania robotami budowlanymi  
w specjalności konstrukcyjno-budowlanej  
bez ograniczeń

## UZASADNIENIE

W związku z potwierdzeniem przez Komisję egzaminacyjną powołaną przez Wojewodę Zarządzeniem z dnia 23 listopada 1995 r. posiadania przez Pana Wojciecha Pakulskiego wymaganego prawem wykształcenia oraz praktyki zawodowej koniecznej do uzyskania uprawnień budowlanych w w/w specjalności i po uzyskaniu pozytywnych wyników egzaminu na uprawnienia budowlane, orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji za pośrednictwem Wojewody Wrocławskiego.

Otrzymują:

1. Pan Wojciech Pakulski  
ul. Sezamkowa 2  
56-418 Kietczów
2. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
3. a/a

Z up. WOJEWODY  
ARCHITEKT WOJEWÓDZKI  
DYREKTOR WYDZIAŁU

mgr inż. arch. Włodzimierz Szostek





## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

**DOŚ-97Q-MRG-MJG \***

Pan Wojciech Pakulski o numerze ewidencyjnym DOŚ/BO/2466/01  
adres zamieszkania ul. Sezamkowa 1/2, 55-093 Kiełczów  
jest członkiem Dolnośląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2012-07-01 do 2012-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2012-06-21 roku przez:

Eugeniusz Hotała, Przewodniczący Rady Dolnośląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



Część A



*Anna Chwiszczuk*  
(podpis posiadacza dyplomu)

Nr dyplomu ..... **10546** .....

INTRO-DRUK Koszalin

**AKADEMIA ROLNICZA we WROCLAWIU**

WYDZIAŁ INŻYNIERII KSZTAŁTOWANIA ŚRODOWISKA I GEODEZJI  
.....  
(nazwa jednostki organizacyjnej uczelni)



**DYPLOM**

Pan(i) **Anna Maria Chwiszczuk**  
.....  
(imię/imiona i nazwisko)

urodzony(a) dnia **3 maja 1981** ..... r.

w **Oławie** .....

odbył(a) studia na kierunku **architektura krajobrazu**  
.....

w zakresie .....

z wynikiem **plus dobrym** .....

i uzyskał(a) w dniu **30 czerwca 2005** ..... r.

tytuł zawodowy **magistra inżyniera**  
.....

Dziekan lub kierownik  
jednostki organizacyjnej

Rektor

Prof. dr hab. inż. *Andrzej Drabiński*  
(pieczęć imienna i podpis)

*Mieczysław Mazurkiewicz*  
Prof. dr hab. *Mieczysław Mazurkiewicz*  
(pieczęć imienna i podpis)

Wrocław

mp.

.....  
(miejscowość)

dnia **30.06.2005** ..... r.

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

Część A



*Piotr Siwik*  
(podpis posiadacza dyplomu)

Nr dyplomu ..... **10734** .....

INTRO-DRUK Koszalin

AKADEMIA ROLNICZA we WROCŁAWIU

WYDZIAŁ INŻYNIERII KSZTAŁTOWANIA ŚRODOWISKA I GEODEZJI

(nazwa jednostki organizacyjnej uczelni)



DYPLOM

Pan(i) ..... **Piotr Jan Siwik** .....

(imię/imiiona i nazwisko)

urodzony(a) dnia ..... **24 czerwca 1980** ..... I.  
w ..... **Wrocławiu** .....

odbył(a) studia na kierunku ..... **architektura krajobrazu** .....

w zakresie .....

z wynikiem ..... **plus dobrym** .....

i uzyskał(a) w dniu ..... **15 września 2005** ..... I.

tytuł zawodowy ..... **magistra inżyniera** .....

Dziekan lub kierownik  
jednostki organizacyjnej

Rektor

*Prof. dr hab. inż. Jerzy Sobota*  
(pieczęć imienna i podpis)

*prof. dr hab. Michał Mazurkiewicz*  
(pieczęć imienna i podpis)

**Wrocław**

mp.

**15.09.2005**

(miejsowość)

dnia ..... I.

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**